Službeni list Europske unije

C 290

Svezak 58.

Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

4. rujna 2015.

Sadržaj

II. *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2015/C 290/01 Komunikacija Komisije o Uredbi Vijeća (Euratom) br. 1493/93 o pošiljkama radioaktivnih tvari između država članica 1

2015/C 290/02 Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.7714 – Apollo/NKBM) [1] 7

IV. *Obavijesti*

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2015/C 290/03 Tečajna lista eura 8

2015/C 290/04 Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju 9

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2015/C 290/05 Vrste plinova i odgovarajuće razine dobavnog tlaka u skladu s člankom 2. stavkom 2. Direktive 2009/142/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o aparatima na plinovita goriva (kodificirana verzija) 10

HR

[1] Tekst značajan za EGP

V. *Objave*

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2015/C 290/06 Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.7719 – Barloworld Handling/BayWa) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka [1] 11

2015/C 290/07 Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.7728 – Amcor/Sidel/JV) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka [1] 12

2015/C 290/08 Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.7732 – JBS/Moy Park) – Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka [1] 13

[1] Tekst značajan za EGP

II.

(Informacije)

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Komunikacija Komisije o Uredbi Vijeća (Euratom) br. 1493/93 o pošiljkama radioaktivnih tvari između država članica

(2015/C 290/01)

U skladu s člankom 8. Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1493/93 države članice Komisiji moraju proslijediti imena i adrese nadležnih tijela kako je utvrđeno člankom 2.i sve potrebne informacije za brzu komunikaciju s takvim tijelima.

Države članice trebaju obavijestiti Komisiju o bilo kakvoj promjeni tih podataka.

Komisija je dužna dostaviti te informacije i bilo kakve njihove izmjene svim nadležnim tijelima u Zajednici i objaviti ih u *Službenom listu Europske unije*.

Ovom se Komunikacijom Komisije zamjenjuje Komunikacija Komisije 2009/C 41/02 o Uredbi Vijeća (Euratom) br. 1493/93 o pošiljkama radioaktivnih tvari između država članica (SL C 41, 19.2.2009., str. 2.).

Popis nadležnih tijela u državama članicama i sve potrebne informacije za brzu komunikaciju s tim tijelima navedeni su ispod.

Nadležna tijela iz Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1493/93 o pošiljkama radioaktivnih tvari između država članica

Austrija

Zentrales Strahlenquellenregister
Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft
Umwelt und Wasserwirtschaft
Radetzkystraße 2
1030 Wien

Tel. +43 1711004406
Telefaks +43 17122331
Adresa e-pošte: strahlenregister@bmlfuw.gv.at
Internetska stranica: www.strahlenschutz.gv.at

Belgija

Federal Agency for Nuclear Control (FANC)
Security & Transport Department
Import & Transport Office
Rue ravensteinstraat 36
1000 Bruxelles/Brussel

Tel. +32 22892181
Telefaks +32 22892182
Adresa e-pošte: transport@fanc.fgov.be
Internetska stranica: www.fanc.fgov.be

Bugarska

Nuclear Regulatory Agency
69 Shipchenski prokhod Blvd.
BG-1574 Sofia

Tel. +359 29406801
Telefaks +359 29406919
+359 29406889
Adresa e-pošte: L.Kostov@bnra.bg
Internetska stranica: www.bnra.bg

Hrvatska

Državni zavod za radiološku i nuklearnu sigurnost
Frankopanska 11
10000 Zagreb

Tel. +385 14881770
Telefaks +385 14881780
Adresa e-pošte: ivana.kralik@dzrns.hr
Internetska stranica: www.dzrns.hr

Cipar

Radiation Inspection and Control Service
Department of Labour Inspection
Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance
12 Apellis Street
1493 Nicosia

Tel. +357 22405623
Telefaks +357 22663788
Adresa e-pošte: info@dli.mlsi.gov.cy
Internetska stranica: www.mlsi.gov.cy/dli

Češka

State Office for Nuclear Safety
Exposure Regulation Department
Senovážné náměstí 9
110 00 Praha 1

Tel. +420 221624243
Telefaks +420 221624817
Adresa e-pošte: jana.davidkova@sujb.cz
Internetska stranica: www.sujb.cz

Danska

Sundhedsstyrelsen
National Institute of Radiation Protection
Knapholm 7
2730 Herlev

Tel. +45 44543454
Telefaks +45 72227417
Adresa e-pošte: sis@sis.dk
Internetska stranica: www.sis.dk

Estonija

Environmental Board
Radiation Safety Department
Kopli 76
10416 Tallinn

Tel. +372 6644900
Telefaks +372 6644901
Adresa e-pošte: kiirgusosakond@keskkonnaamet.ee
Internetska stranica: www.keskkonnaamet.ee

Finska

Radiation and Nuclear Safety Authority (STUK)
P.O. Box 14
00881 Helsinki

Tel. +358 9759881
Telefaks +358 975988500
Adresa e-pošte: stuk@stuk.fi
Internetska stranica: www.stuk.fi

Francuska

Institut de Radioprotection et de Sûreté Nucléaire (IRSN)
Boîte postale 17
31, avenue de la Division Leclerc
BP 17
92260 Fontenay-aux-Roses

Tel. +331 58357754
Telefaks +331 58359536
Adresa e-pošte: inventaire@irsn.fr
Internetska stranica: www.irsn.fr

Njemačka

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA)
Frankfurter Straße 29-35
65760 Eschborn

Tel. +49 61969080
Telefaks +49 6196908800
Adresa e-pošte: poc.rad.sources@bafa.bund.de
Internetska stranica: www.bafa.de

Grčka

President's Office
Greek Atomic Energy Commission (EEAE)
Ag. Paraskevi
15310 Attica

Tel. +30 2106506803
Telefaks +30 2106506762
Adresa e-pošte: thomais.zormpaki@eeae.gr
www.eeae.gr

Mađarska

Hungarian Atomic Energy Authority
PO Box 676
1539 Budapest

Tel. +36 14364841
Telefaks +36 14364843
Adresa e-pošte: haea@haea.gov.hu
Internetska stranica: www.oah.hu

Irska

Environmental Protection Agency
Office of Radiological Protection
3 Clonskeagh Square
Clonskeagh Road
Dublin 14

Tel. +353 12697766
Telefaks +353 12697437
Adresa e-pošte: t.ryan@epa.ie
Internetska stranica: www.epa.ie

Italija

Italian National Institute for Environmental Protection and Research (ISPRA)
Department for Nuclear, Technological and Industrial Risk
Via Vitaliano Brancati 48
00144 Roma

Tel. +39 0650072009
+39 0650072851
Telefaks +39 0650072941
Adresa e-pošte: joanne.wells@isprambiente.it
Internetska stranica: www.isprambiente.gov.it

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per il Mercato Elettrico, le Rinnovabili e l'Efficienza Energetica, il Nucleare
Divisione V – Impieghi pacifici dell'energia nucleare, ricerca e gestione di materiali e rifiuti nucleari
Via Molise, 6
00187 Roma

Tel. +39 0647052531
+39 0647052639
Telefaks +39 0647053980
Adresa e-pošte: dgmereen.segreteria@mise.gov.it
Internetska stranica: www.mise.gov.it

Latvija

Radiation Safety Centre of State Environmental Service of Latvia
Rupniecibas Street 23
1045 Riga

Tel. +371 67084306
Telefaks +371 67084299
Adresa e-pošte: pasts@rdc.vvd.gov.lv
rdc@rdc.vvd.gov.lv

Litva

Radiation Protection Centre
Kalvarijų st. 153
08221 Vilnius

Tel. +370 52361936
Telefaks +370 52763633
Adresa e-pošte: rsc@rsc.lt
Internetska stranica: www.rsc.lt

Luksemburg

Directeur de la Santé
Division de la Radioprotection
Villa Louvigny-Allée Marconi
2120 Luxembourg

Tel. +352 24785670
Telefaks +352 467522
Adresa e-pošte: secretariat.radioprotection@ms.etat.lu

Malta

Radiation Protection Board
OHSA Building
17, Triq Edgar Ferro
Pietà
PTA 3153

Tel. +356 21247677
Telefaks: +356 21232909
Adresa e-pošte: ohsa.rpb@gov.mt

Nizozemska

Autoriteit Nucleaire Veiligheid en Stralingsbescherming (ANVS)
Stralingsbescherming
Transport
Bezuidenhoutseweg 67
Postbus 16001
2500 BA Den Haag

Tel. +31 703487366
Adresa e-pošte: Postbus.Transportaanvraag@anvs.nl
Internetska stranica: www.anvs.nl

Poljska

Państwowa Agencja Atomistyki
Departament Ochrony Radiologicznej
ul. Krucza 36
00-522 Warszawa

Tel. +48 226959743
Telefaks: +48 226959871
Adresa e-pošte: sekretariat.dor@paa.gov.pl
Internetska stranica: www.paa.gov.pl

Portugal

Za pošiljke iz/u nuklearna postrojenja:

Comissão Reguladora para a Segurança das Instalações Nucleares (COMRSIN)
Palácio das Laranjeiras
Estrada das Laranjeiras, 205
1649-018 Lisboa

Tel. +351 217231000
Adresa e-pošte: geral-comrsin@comrsin.pt
sec.ctn@ctn.ist.utl.pt.
Internetska stranica: www.comrsin.pt

Za ostale pošiljke osim pošiljki iz/u nuklearna postrojenja:

Instituto Superior Técnico (IST)
Campus Tecnológico e Nuclear
Estrada Nacional 10, km 139,7
2695-066 Bobadela LRS

Tel. +351 219946010
Telefaks +351 219946016
Adresa e-pošte: sec.ctn@ctn.ist.utl.pt
Internetska stranica: www.ctn.ist.utl.pt

Rumunjska

National Commission for Nuclear Activities Control (CNCAN)
14 Libertatii Blvd, Sector 5
050706 București

Tel. +40 213160572
Telefaks +40 213173887
Adresa e-pošte: office@cncan.ro
Internetska stranica: www.cncan.ro

Slovačka

Public Health Authority of the Slovak Republic
Trnavská cesta 52
826 45 Bratislava

Tel. +421 249284253
Telefaks +421 244372619
Adresa e-pošte: andrej.galbavy@uvzsr.sk
Internetska stranica: www.uvzsr.sk

Slovenija

Za radioaktivne izvore u područjima medicine i veterine:

Ministry of Health
Slovenian Radiation Protection Administration
Ajdovščina 4
1000 Ljubljana

Tel. +386 14788709
Telefaks +386 14788715
Adresa e-pošte: gp-ursvs.mz@gov.si
Internetska stranica: www.uvps.gov.si/en/

Za radioaktivne izvore u ostalim područjima (industrija, istraživanje)

Ministry of the Environment and Spatial Planning
Slovenian Nuclear Safety Administration
Litostrojska cesta 54
1000 Ljubljana

Tel. +386 14721100
Telefaks +386 14721199
Adresa e-pošte: gp.ursjv@gov.si
Internetska stranica: www.ursjv.gov.si/en/

Španjolska

Nacionalna kontaktna točka

Consejo de Seguridad Nuclear
c/ Pedro Justo Dorado Dellmans, 11
28040 Madrid

Tel. +34 913460100
Telefaks +34 913460588
Adresa e-pošte: comunicaciones@csn.es
jzj@csn.es
Internetska stranica: www.csn.es

Za pošiljke radioaktivnih tvari u nuklearna postrojenja, u nuklearna postrojenja prve kategorije ili nuklearna postrojenja druge ili treće kategorije u regijama Andaluziji, Castilla-La Manchi i Melilli:

DIRECCIÓN GENERAL DE POLÍTICA ENERGÉTICA Y MINAS
Paseo de la Castellana, 160
28071 Madrid

Tel. +34 913397418
Telefaks +34 913497529
Elvira Hernando Velasco
Adresa e-pošte: ehernando@minetur.es
Jaime de Ponga
Adresa e-pošte: jponga@minetur.es

Za pošiljke radioaktivnih tvari u nuklearna postrojenja druge ili treće kategorije u sljedećim regijama:

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE ASTURIAS
Dirección General de Industria
Plaza de España, 1, 3ª planta
33007 Oviedo

Tel. +34 985106676
Telefaks +34 985106675
Carlos Rojo Corral
Adresa e-pošte: carlos.rojocorral@asturias.org

GOBIERNO DE ARAGÓN
Departamento de Industria e Innovación
Dirección general de Energía y Minas
Servicio de Gestión Energética
Paseo de María Agustín, 36
50071 Zaragoza

Tel. +34 976714747
Telefaks +34 976715360
Eduardo Pérez Lacosta
Adresa e-pošte: eperez@aragon.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE BALEARES
Consejería de Economía y Competitividad
Dirección General de Industria y Energía
Camino de Son Rapinya, 12
07013 Palma de Mallorca

Tel. +34 971177493
Telefaks +34 971177495
Rafael Pons Jaudin du Sentre
Adresa e-pošte: rpons@cnergia.caib.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CANARIAS
Consejería de Empleo, Industria y Comercio
Dirección General de Industria
Edif. Múltiples I
Avda. Anaga, 35
Santa Cruz de Tenerife

Tel. +34 928899400 (Ext. 89288)
+34 922475000 (Ext. 25216)
Telefaks +34 922475354
Antonio Carlier Millán
Adresa e-pošte: acarmil@gobiernodecanarias.org

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CANTABRIA
Consejería de Innovación, Industria, Turismo y Comercio
Dirección General de Innovación e Industria
c/ Albert Einstein, 2
39011 Santander

Tel. +34 942200054
Telefaks +34 942200030
Fernando Javier Rodriguez Puertas
Adresa e-pošte: rodriguez_@gobcantabria.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CASTILLA Y LEÓN
Consejería de Economía y Empleo
Dirección General de Industria e Innovación Tecnológica
c/ Jacinto Benavente, 2, pta 2ª, ala Norte
47195 Arroyo de La Encomienda (Valladolid)

Tel. +34 983324288
Telefaks +34 983411410
Miriam Conde Redondo
Adresa e-pošte: conredmi@jcyl.es
Carmen Garmón San Miguel
Tel. +34 983324291
Adresa e-pošte: garsancm@jcyl.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE CATALUÑA
Departament D'Empresa I Ocupació
Dirección General de Energía, Minas y Seguridad Industrial
Servicio de Coordinación de Actividades Radioactivas
c/ Pamplona, 113
08018 Barcelona

Tel. +34 933226633
Telefaks +34 934393996
Gloria Rocamora
Adresa e-pošte: grocamora@gencat.cat

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EXTREMADURA
Consejería de Agricultura, Desarrollo Rural, Medio Ambiente y Energía
Dirección General de Ordenación Industrial y Energía
Paseo de Roma, s/n
06800 Mérida

Tel. +34 924005415
Telefaks +34 924005601
Jesús García Sáez de Santa-Maria
Adresa e-pošte: jesusmaria.garcia@gobex.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE GALICIA
Consejería de Economía e Industria
Dirección General de Energía y Minas
Edificio Administrativo San Caetano, s/n, bloque 5, 4ª puerta
Santiago de Compostela
15781 A Coruña

Tel. +34 981545587
Telefaks +34 981957192
María Rodríguez Sampedro
Adresa e-pošte: maria.rodriguez.sampedro@xunta.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE LA RIOJA
Consejería de Industria, Innovación y empleo
Dirección General de Innovación, Industria y Comercio
c/ Marqués de la Ensenada, 13-15 (entrada por c/ Albia de Castro)
26071 Logroño

Tel. +34 941291100 (Ext. 33487)
Telefaks +34 941291479
Efrén Tarancón Andrés

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MADRID
Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Industria, Energía y Minas
C/ Cardenal Marcelo Spínola, 14, edificio 4, planta 4ª
28026 Madrid

Tel. +34 914206498
Telefaks +34 915802194
Amparo de la Puerta Quesada
Adresa e-pošte: amparo.delapuerta@madrid.org

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE MURCIA
Consejería de Industria, Turismo, Empresa e Innovación
Dirección General de Industria, Energía y Minas
c/ Nuevas Tecnologías, s/n
30205 Murcia

Tel. +34 968362030
Telefaks +34 968362003
Joaquín Abenza Moreno
Adresa e-pošte: Joaquin.abenza@carm.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE NAVARRA
Departamento de Economía, Hacienda, Industria y Empleo
Dirección General de Industria, Empresa e Innovación
Servicio de Energía, Minas y Seguridad Industrial
Parque Tomás Caballero, 1
31005 Pamplona

Tel. +34 848424499
Telefaks +34 848426468
María del Mar Trapote Redondo
Adresa e-pošte: jlasaequ@navarra.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO
Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad
Viceconsejería de Industria
Dirección de Energía, Minas y Administración Industrial
c/ Donostia-San Sebastián, 1
01010 Vitoria-Gasteiz

Tel. +34 945019696
+34 945019949
+34 945019935
Telefaks +34 945019931
José Miguel Muñoz San Martín
Adresa e-pošte: josemi-muñoz@ej-gv.es

COMUNIDAD AUTÓNOMA DE VALENCIA
Consejería de Economía, Industria, Turismo y Ocupación
Dirección General de Energía
c/ Castán Tobeñas, 77, Torre 2, 4ª planta
46018 Valencia

Tel. +34 963209572
Telefaks +34 9634226471
Adresa e-pošte: efren.tarancon@larioja.org

CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA
Consejería de Sanidad y Consumo
Servicio de Consumo
Plaza de África, 1, acceso C, 1º A
51001 Ceuta

Tel. +34 956511658
+34 956528129
Telefaks +34 956515988
José María Viñas Salvador
Adresa e-pošte: jmvinas@ceuta.es

Švedska

Strålsäkerhetsmyndigheten
171 16 Stockholm

Tel. +46 87994000
Telefaks +46 87994010
Adresa e-pošte: registrator@ssm.se
Internetska stranica: www.ssm.se

Ujedinjena Kraljevina

Za područja u okviru Akta o nuklearnim postrojenjima:

ISSET
The Office for Nuclear Regulation
Building 4 N.G Redgrave Court
Merton Road
Bootle, L20 7HS
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1519513594
Telefaks +44 1519514004
Adresa e-pošte: ISSET@onr.gsi.gov.uk
Internetska stranica: www.onr.org.uk/shipments-of-radioactive-substances.htm

Za prijavu na svim drugim područjima:

ENGLESKA
The Environment Agency
International Waste Shipments Team
Richard Fairclough House
Knutsford Road
Warrington WA4 1HT
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1925542265
Telefaks +44 1925542105
Adresa e-pošte: shipments@environment-agency.gov.uk
Internetska stranica: https://www.gov.uk/radioactive-waste-spent-fuel-or-sources

SJEVERNA IRSKA
Chief Radiochemical Inspector
Northern Ireland Environment Agency
Industrial Pollution and Radiochemical Inspectorate
Klondyke Building
Cromac Avenue
Gasworks Business Park
Belfast BT7 2JA
UNITED KINGDOM

Tel. +44 2890569299
Telefaks +44 2890569263
Adresa e-pošte: ipri@doeni.gov.uk
Internetska stranica: www.doeni.gov.uk/niea/

ŠKOTSKA
Radioactive Substances Unit
Scottish Environment Protection Agency
Strathallan House
Castle Business Park
Stirling FK9 4TZ
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1786457700
Telefaks +44 1786446885
Adresa e-pošte: RSEnquiries@sepa.org.uk
Internetska stranica: www.sepa.org.uk

WALES
Natural Resources Wales
Waste Shipment Unit
St Mellons Business Park
CARDIFF
CF3 OEY
UNITED KINGDOM

Tel. +44 2920245315
Telefaks +44 2920362487
Adresa e-pošte: Waste-shipments@naturalresourceswales.gov.uk
Internetska stranica: www.naturalresourceswales.gov.uk

Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji

(Predmet M.7714 – Apollo/NKBM)

(Tekst značajan za EGP)

(2015/C 290/02)

Dana 31. kolovoza 2015. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b) Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ([1]). Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

— na web-mjestu Komisije posvećenom tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,

— u elektroničkom obliku na web-mjestu EUR-Lexa (http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr) pod brojem dokumenta 32015M7714. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

([1]) SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura [1]

3. rujna 2015.

(2015/C 290/03)

1 euro =

	Valuta	Tečaj		Valuta	Tečaj
USD	američki dolar	1,1229	CAD	kanadski dolar	1,4893
JPY	japanski jen	134,98	HKD	hongkonški dolar	8,7026
DKK	danska kruna	7,4615	NZD	novozelandski dolar	1,7679
GBP	funta sterlinga	0,73450	SGD	singapurski dolar	1,5901
SEK	švedska kruna	9,3907	KRW	južnokorejski von	1 338,03
CHF	švicarski franak	1,0903	ZAR	južnoafrički rand	15,2883
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	7,1370
NOK	norveška kruna	9,2730	HRK	hrvatska kuna	7,5585
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 951,04
CZK	češka kruna	27,022	MYR	malezijski ringit	4,7613
HUF	mađarska forinta	314,20	PHP	filipinski pezo	52,579
PLN	poljski zlot	4,2330	RUB	ruski rubalj	75,5386
RON	rumunjski novi leu	4,4305	THB	tajlandski baht	40,295
TRY	turska lira	3,3350	BRL	brazilski real	4,2672
AUD	australski dolar	1,6035	MXN	meksički pezo	18,9809
			INR	indijska rupija	74,3837

[1] *Izvor*: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

Novi nacionalni motiv na kovanicama eura namijenjenima optjecaju

(2015/C 290/04)

Nacionalni motiv nove zajedničke prigodne kovanice od 2 eura namijenjene optjecaju koju izdaje Francuska

Kovanice eura namijenjene optjecaju zakonsko su sredstvo plaćanja u cijelom europodručju. Komisija objavljuje opis izgleda svih novih kovanica kako bi obavijestila javnost i stručne krugove ([1]). U skladu sa zaključcima Vijeća od 10. veljače 2009. ([2]), državama članicama koje pripadaju europodručju i zemljama koje su s EU-om potpisale monetarni sporazum o izdavanju kovanica eura dopušteno je izdavati prigodne optjecajne kovanice eura uz određene uvjete, a osobito uz uvjet da su to kovanice od 2 eura. Tehničke značajke tih kovanica iste su kao i značajke ostalih kovanica od 2 eura, ali je na njihovim nacionalnim stranama prikazan prigodan motiv koji je vrlo simboličan na nacionalnoj ili europskoj razini.

U cilju proslave trideset godina zastave EU-a ministri financija europodručja odlučili su da će države članice europodručja izdati prigodne kovanice od 2 eura sa zajedničkim motivom na nacionalnoj strani. Državljani i stanovnici europodručja odabrali su pobjednički motiv putem javnog internetskog glasanja. Glasači su mogli birati među pet motiva koje je prethodno izabrao stručni žiri na temelju natječaja među europskim kovnicama za najbolji motiv te su odabrali motiv koji je osmislio g. Georgios Stamatopoulos, profesionalni tvorac motiva u grčkoj središnjoj banci.

Zemlja izdavanja: Francuska

Prigoda: Trideseta obljetnica zastave EU-a

Opis motiva: Motiv prikazuje zastavu EU-a kao simbol koji ujedinjuje ljude i kulture sa zajedničkom vizijom i idealima za bolju zajedničku budućnost. Na njemu je prikazano 12 zvijezda koje poprimaju ljudski oblik i pozdravljaju rođenje nove Europe. U gornjem desnom dijelu kovanice polukružno je ispisan naziv zemlje izdavanja „RÉPUBLIQUE FRANÇAISE” i godine „1985-2015”. Na desnoj strani, između zastave i godina, nalaze se znak kovnice i znak majstora kovnice. U donjem desnom dijelu nalaze se inicijali autora (Georgios Stamatopoulos).

U vanjskom prstenu kovanice nalazi se 12 zvijezda europske zastave.

Naklada: 4 000 000 kovanica

Datum izdavanja: listopad 2015.

([1]) Za nacionalne motive svih kovanica izdanih 2002. vidjeti SL C 373, 28.12.2001., str. 1.

([2]) Vidjeti zaključke Vijeća za ekonomska i financijska pitanja od 10. veljače 2009. i Preporuku Komisije od 19. prosinca 2008. o zajedničkim smjernicama za nacionalne motive i izdavanje kovanica eura namijenjenih optjecaju (SL L 9, 14.1.2009., str. 52.).

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

Vrste plinova i odgovarajuće razine dobavnog tlaka u skladu s člankom 2. stavkom 2. Direktive 2009/142/EZ Europskog parlamenta i Vijeća o aparatima na plinovita goriva (kodificirana verzija)

(2015/C 290/05)

(Ova se objava temelji na podacima koje su države članice dostavile službama Komisije)

Država	Vrsta plina	Wobbeov indeks (bruto) izražen u		Dobavni tlak u milibarima		
		MJ/m^3 ili kWh/m^3 (0 °C)	MJ/m^3 ili kWh/m^3 (15 °C)	min.	naz.	maks.
ŠVEDSKA	PRVA	22,4 – 24,8 MJ/m^3		6	8	15
	DRUGA	51,9 – 55,8 MJ/m^3		17	20	25
	TREĆA	75,1 – 81,3 MJ/m^3		25	30	35

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.7719 – Barloworld Handling/BayWa)

Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2015/C 290/06)

1. Dana 27. kolovoza 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ([1]) kojom poduzetnici Barloworld Handling Limited (Ujedinjena Kraljevina) i BayWa Aktiengesellschaft (Njemačka) kupnjom udjela stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad novoosnovanim trgovačkim društvom („JVC").

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

— Barloworld Handling Limited: distribucija proizvoda vodećih međunarodnih marki na globalnoj razini i pružanje integriranih rješenja za najam, upravljanje voznim parkom, postprodajne usluge i logistiku povezanih s opremom i uslugama rukovanja (premještanje zemlje, energetski sustavi, upravljanje materijalima i poljoprivredna oprema) te automobilske usluge i logistika (najam automobila, usluge voznog parka, skladištenje itd.),

— BayWa Aktiengesellschaft: poljoprivreda (sjeme, gnojivo i zaštita usjeva te oprema za poljoprivredne strojeve), građevinski materijali i energetika,

— JVC: oprema za poljoprivrednu mehanizaciju (uključujući traktore, priključke, kombajne, prskalice za usjeve i preše) u Zambiji, a u kasnijoj fazi vjerojatno i u drugim supsaharskim područjima.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ([2]) treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7719 – Barloworld Handling/BayWa, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama").
([2]) SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.7728 – Amcor/Sidel/JV)

Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2015/C 290/07)

1. Dana 27. kolovoza 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ([1]) kojom poduzetnik Amcor Group GmbH (Švicarska), koji pripada skupini Amcor, i Sidel Participations SAS (Francuska), koji je pod kontrolom skupine Tetra Laval Group, sporazumima stječu, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) i članka 3. stavka 4. Uredbe o koncentracijama, zajedničku kontrolu nad zajedničkim pothvatom koji se sastoji od postojećeg pravnog subjekta DISCMA AG („DISCMA", Švicarska) i novoosnovanog subjekta LiquiForm Group LLC („LiquiForm", SAD).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

— Amcor: proizvodnja i isporuka čvrste i savitljive ambalaže za pakiranje proizvoda u industriji hrane i pića, zdravstvu, industriji proizvoda za održavanje doma i osobnu njegu te duhanskoj industriji,

— Sidel: Sidel je dio skupine Tetra Laval Group, skupine trgovačkih društava u privatnom vlasništvu koja se sastoji od triju industrijskih skupina: Tetra Pak, Sidel i DeLaval. Skupina Tetra Pak aktivna je u područjima prerade hrane i rješenja za pakiranje. Njezina osnovna djelatnost uključuje prodaju rješenja za pakiranje i distribuciju hrane u kartonskoj ambalaži. Sidel je globalni dobavljač opreme i rješenja za pakiranje, posebno strojeva za rastezno oblikovanje plastičnih PET boca upuhivanjem i strojeva za punjenje plastičnih i staklenih boca te limenki. DeLaval nudi pun raspon usluga proizvođačima mlijeka. Bavi se na svjetskoj razini razvojem, proizvodnjom i stavljanjem na tržište opreme i cjelovitih rješenja za proizvodnju mlijeka i stočarstvo,

— DISCMA i LiquiForm: trgovanje novom tehnologijom za oblikovanje i punjenje polimerne ambalaže za potrošnu robu.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi o koncentracijama (EZ) br. 139/2004 ([2]) treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se moraju dostaviti Komisiji najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7728 – Amcor/Sidel/JV, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama").
([2]) SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.7732 – JBS/Moy Park)

Predmet primjeren za primjenu pojednostavnjenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2015/C 290/08)

1. Dana 27. kolovoza 2015. Komisija je zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004 ([1]) kojom poduzetnik JBS S.A. („JBS", Brazil) kupnjom udjela stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad cijelim poduzetnikom Moy Park Holdings (Europe) Limited („Moy Park", Ujedinjena Kraljevina).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

— JBS: svjetski dobavljač svježeg i prerađenog mesa, posebice goveđeg mesa, ali i svinjskog mesa i mesa peradi,

— Moy Park: opskrba svježim i prerađenim mesom peradi prvenstveno u Ujedinjenoj Kraljevini i Irskoj.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavnjenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004 ([2]) treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se mogu poslati Komisiji, uz naznaku referentnog broja M.7732 – JBS/Moy Park, telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeću adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama").
([2]) SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)

Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR